HUAWEI Ascend G630

Guía del usuario

HUAWEI

Contenidos

Primeros pasos

1 Descripción rápida del teléfono
2 Carga de la batería
4 Cómo encender y apagar el teléfono
4 Bloqueo y desbloqueo de la pantalla
6 Introducción a la pantalla principal
10 Acceso a aplicaciones

Cómo introducir texto

12 Configuración de métodos de introducción de texto
12 Método de introducción de texto de Huawei
13 Método de introducción de texto de Android
14 Edición de texto

Personalización del teléfono

15 Cambio del estilo de la pantalla principal
15 Configuración de temas
15 Cambio del fondo de pantalla
16 Configuración de tonos de notificación
16 Configuración del método de desbloqueo de pantalla

Llamadas

19 Marcación inteligente
19 Cómo responder o rechazar llamadas
20 Visualización del registro de llamadas
20 Opciones durante una llamada
21 Cómo realizar llamadas en conferencia
22 Cómo responder llamadas de terceros
22 Llamadas de emergencia

Contactos

23 Creación de contactos
23 Importación o exportación de contactos
25 Cómo copiar contactos
25 Búsqueda de contactos
25 Cómo añadir contactos a favoritos
26 Eliminación de contactos
26 Eliminación de contactos duplicados
26 Uso compartido de contactos
27 Creación de grupos de contactos
27 Envío de mensajes o e-mails a grupos de contactos

Mensajería

28 Envío de mensajes de texto
28 Envío de mensajes multimedia
29 Contestación de mensajes
29 Búsqueda de mensajes
29 Administración de mensajes

E-mail

31 Cómo añadir una cuenta de e-mail POP3 o IMAP
31 Cómo añadir cuentas Exchange
32 Envío de e-mails
32 Cómo revisar e-mails

Multimedia

34 Cámara
37 Galería
40 Música

Conexión a Internet

43 Conexión de datos móviles
44 Cómo establecer una conexión Wi-Fi
45 Punto de acceso inalámbrico

Uso compartido de datos

46 Bluetooth
47 Wi-Fi Directo
48 Conexión del teléfono a un ordenador

Administrador de archivos

50 Creación de carpetas
50 Búsqueda de archivos
51 Cómo copiar, cortar y pegar archivos
51 Compresión o descompresión de archivos
51 Cambio de nombres de archivos
52 Eliminación de archivos
52 Creación de accesos directos a archivos o carpetas
52 Verificación del estado de la memoria

Administración de aplicaciones

53 Descarga de aplicaciones
53 Instalación de aplicaciones
53 Visualización de aplicaciones
54 Desinstalación de aplicaciones
54 Cómo borrar la memoria caché de aplicaciones

Gestor del teléfono

55 Acerca del Gestor del teléfono
55 Acelerador del teléfono
55 Liberador de espacio en la memoria
56 Filtro de acoso
56 Ahorro de energía
57 Gestor de notificaciones
57 Gestor de inicio

Aplicaciones básicas

58 Copia de seguridad
59 Calendario
60 Reloj
61 Clima

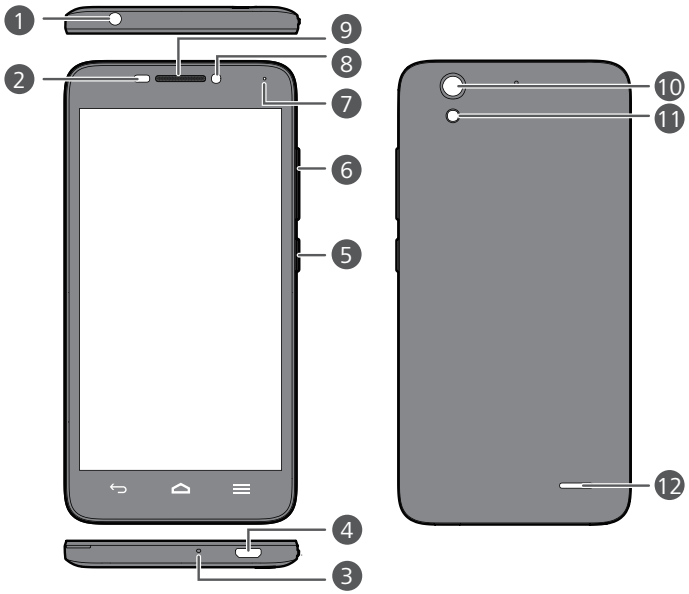
Ajustes

63 Activación y desactivación del modo avión
63 Ajustes de tonos
64 Ajustes de la pantalla
65 Configuración de fecha y hora
65 Cambio del idioma del sistema
66 Restablecimiento de los ajustes de fábrica
66 Actualización en línea
67 Accesibilidad

Aviso legal

Primeros pasos

Descripción rápida del teléfono



1	Entrada para auriculares	2	Sensor de proximidad
3	Micrófono	4	Puerto USB
5	Encendido/Apagado	6	Volumen
7	Indicador de estado	8	Cámara frontal
9	Auricular	10	Cámara
11	Flash	12	Altavoz

No bloquee el área cercana al sensor de proximidad y luz ambiente. Cuando coloque un film protector en la pantalla, asegúrese de no bloquear el sensor.

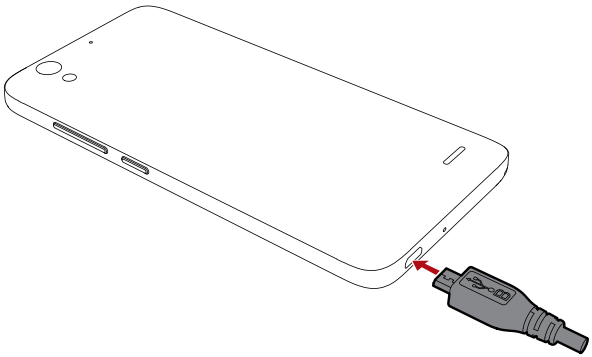
Botones

⮌	Volver	• Pulse aquí para volver a la pantalla anterior o para salir de la aplicación actual. • Al introducir texto, pulse aquí para ocultar el teclado en pantalla.
⌂	Inicio	Pulse aquí para volver a la pantalla principal.
☰	Menú	• Pulse aquí para acceder al menú de opciones. • Mantenga pulsado aquí para ver la lista de las aplicaciones utilizadas recientemente.

Carga de la batería

⚠ La batería del teléfono está integrada y no puede ser extraída por el usuario. Para reemplazar la batería, comuníquese con el centro de servicios autorizado. No intente extraer la batería.

Utilice el cable USB y el adaptador de alimentación suministrados para conectar el teléfono a una toma de corriente.



Indicador de batería

El indicador de la batería muestra el nivel de batería del teléfono.

- Rojo parpadeante: El nivel de carga de la batería es inferior a 10 %.
- Rojo, encendido sin parpadear (durante la carga): El nivel de carga de la batería es inferior a 10 %.
- Amarillo, encendido sin parpadear (durante la carga): El nivel de carga de la batería es superior a 10 %.
- Verde; encendido sin parpadear (durante la carga): La batería está casi o totalmente cargada.

⚠ Si la temperatura de la batería es demasiado alta, el dispositivo reducirá la capacidad de carga a fin de protegerla.

Información importante de la batería

- Las baterías recargables tienen una cantidad limitada de instancias de carga y es posible que en algún momento deban ser reemplazadas. Si nota que la batería dura muy poco, reemplácela. La batería del teléfono está integrada y no puede ser extraída por el usuario. Para reemplazar la batería, comuníquese con el centro de servicios autorizado. No intente extraer la batería.
- Si ha utilizado el teléfono por un periodo prolongado, en especial en entornos calurosos, es posible que el teléfono emane calor. Si el teléfono se sobrecalienta, deje de usarlo de inmediato y desconéctelo de la fuente de alimentación para que se enfríe. No sostenga el teléfono por periodos prolongados para evitar quemaduras.
- Utilice la batería, el adaptador de alimentación y el cable USB originales para cargar el teléfono. El uso de accesorios de terceros puede reducir el rendimiento del teléfono o no ser seguro. Mientras el teléfono se carga, no lo utilice ni tampoco cubra el adaptador de alimentación ni el teléfono con objetos.
- El tiempo necesario para cargar la batería por completo depende de la temperatura ambiente y de la antigüedad de la batería.

- Si el teléfono tiene batería baja, emite un tono de alerta y muestra un mensaje. Cuando la batería es extremadamente baja, el teléfono se apaga automáticamente.
- Si la batería está agotada, es posible que no pueda encender el teléfono inmediatamente después de comenzar la carga de la batería. Esto es normal. Cargue la batería durante unos minutos antes de intentar encender el teléfono.

Cómo encender y apagar el teléfono

- Para encender el teléfono, mantenga pulsado el botón de encendido/apagado.
- Para apagar el teléfono, mantenga pulsado el botón de encendido/apagado para ver el menú de opciones y a continuación pulse **Apagar** > **Aceptar**.

Si el teléfono funciona lentamente o el sistema no responde, o no puede apagar el dispositivo normalmente, mantenga pulsado el botón de encendido/apagado durante 10 segundos o más para reiniciar el teléfono.

Bloqueo y desbloqueo de la pantalla

El bloqueo de la pantalla evita que se realicen operaciones por accidente y también protege el teléfono contra usos no autorizados. Es posible bloquear y desbloquear la pantalla de varias formas, y también añadir widgets a la pantalla de bloqueo. En esta sección, se toma como ejemplo el método de desbloqueo de pantalla preinstalado.

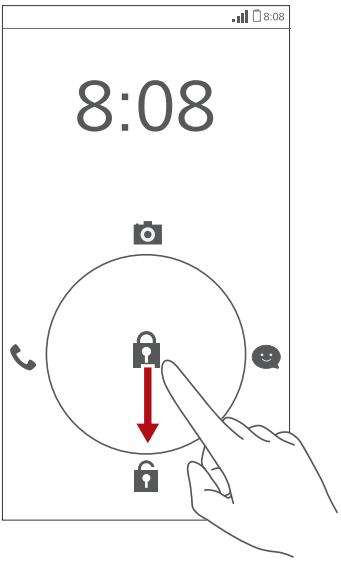
Bloqueo de la pantalla

- Método 1: Pulse el botón de encendido/apagado para bloquear la pantalla manualmente.
- Método 2: Después de estar inactivo durante un periodo específico, el teléfono bloquea la pantalla de forma automática.

Para configurar el método de bloqueo de pantalla, pulse en la pantalla principal. En la pestaña **General** que aparece en pantalla, pulse **Bloqueo pantalla**.

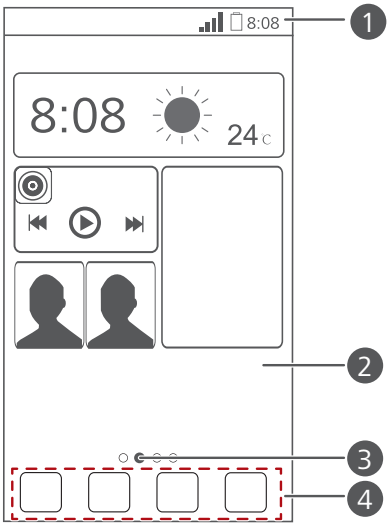
Desbloqueo de la pantalla

1. Cuando la pantalla está apagada, pulse para encenderla.
2. Arrastre hacia para desbloquear la pantalla.



Introducción a la pantalla principal

Las pantallas principales contienen los widgets favoritos y todas las aplicaciones del usuario. Se eliminó la lista de aplicaciones para brindar un acceso directo y más conveniente a las aplicaciones. A continuación, se muestra la pantalla principal predeterminada.

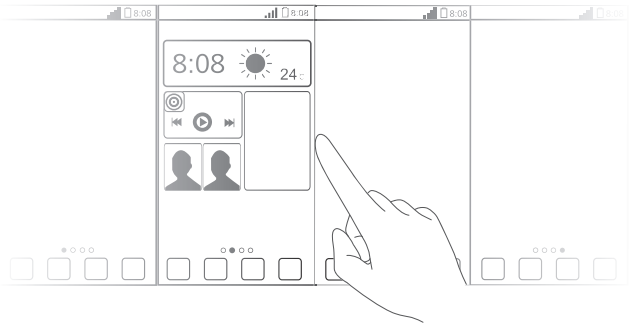


1	Barra de estado: Muestra notificaciones e iconos. Deslice el dedo hacia abajo sobre la barra de estado para abrir el panel de notificaciones.
2	Área de visualización: Muestra iconos de aplicaciones, carpetas y widgets.
3	Indicador de posición de la pantalla: Muestra la posición de la pantalla actual.
4	Acceso directo: Muestra las aplicaciones más comunes.

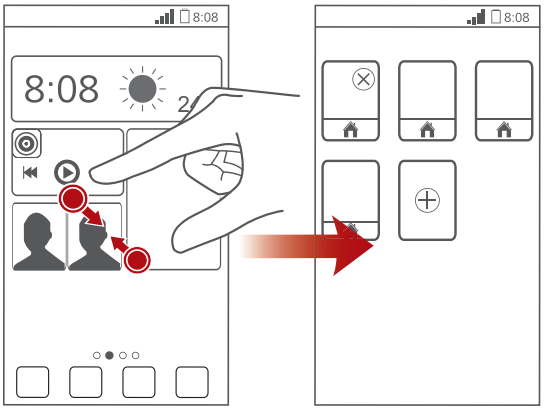
Cómo alternar entre pantallas principales

¿Se está quedando sin espacio en la pantalla principal? No hay problema. El teléfono permite crear más pantallas principales para diversas aplicaciones y widgets.

- Deslice el dedo hacia la izquierda o la derecha sobre la pantalla para pasar de una pantalla principal a otra.



- Pellizque la pantalla con dos dedos para acceder a las vistas en miniatura de la pantalla principal. Pulse una vista en miniatura para acceder a esa pantalla principal en particular.



Cómo hacer una captura de pantalla

Pulse el botón de encendido/apagado y el botón para bajar el volumen simultáneamente para hacer una captura de pantalla. A continuación abra el panel de notificaciones y pulse para compartir la captura. Por defecto, las capturas se guardan en la carpeta **Pictures** en **Admin de archivos**.

También se puede deslizar el dedo hacia abajo sobre la barra de estado para abrir el panel de notificaciones y pulsar > para hacer una captura de pantalla.

Rotación automática de la pantalla

El teléfono cuenta con un sensor de inclinación. Si se gira el teléfono durante la navegación de una página web o cuando se está viendo una foto, la orientación de la pantalla se modificará automáticamente para quedar horizontal o vertical. También es posible utilizar aplicaciones que se basan en el sensor de inclinación, como los juegos de carreras de autos.

Para activar o desactivar la función de rotación automática de la pantalla, deslice el dedo hacia abajo sobre la barra de estado para abrir el panel de notificaciones y pulse .

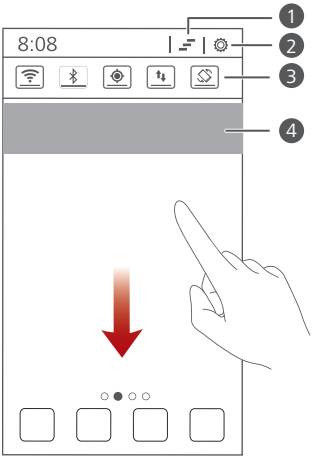
Iconos de estado

	Intensidad de la señal		Sin señal
	Sin servicio	G	Red GPRS conectada
3G	Red 3G conectada	E	Red de Tasas de Datos Mejoradas para la Evolución de GSM (EDGE) conectada
H	Red de Acceso a Paquetes a Alta Velocidad (HSDPA) conectada	H+	Red de Acceso Evolucionado a Paquetes a Alta Velocidad (HSDPA+) conectada
R	Itinerancia		Modo avión habilitado

	Bluetooth activado		Recibiendo datos de ubicación del GPS
	Modo vibración habilitado		Modo silencioso habilitado
	Alarmas habilitadas		Cargando
	Batería llena		Batería baja
	Llamada en curso		Llamadas perdidas
	Mensajes nuevos		Correos nuevos
	Correos de voz nuevos		Método de introducción de texto seleccionado
	Red Wi-Fi disponible		Conectado a una red Wi-Fi
	Cargando datos		Descargando datos
	Memoria del teléfono llena		Eventos próximos
	No se encontró tarjeta SIM		Problema de inicio de sesión o de sincronización
	Sincronizando datos		Error al sincronizar
	Zona Wi-Fi portátil activada		Más notificaciones
	Conectado a una VPN		Auriculares conectados
	Modo de depuración USB habilitado		Función de anclaje vía USB activada

Uso del panel de notificaciones

Deslice el dedo hacia abajo sobre la barra de estado para abrir el panel de notificaciones.



1	Pulse para eliminar todas las notificaciones.
2	Pulse para ver la pantalla de ajustes.
3	Pulse los accesos directos del panel de notificaciones para activar o desactivar las funciones deseadas.
4	Pulse una aplicación para abrirla y deslice el dedo hacia la izquierda o hacia la derecha sobre una notificación para cerrarla.

Acceso a aplicaciones

Cómo abrir aplicaciones y pasar de una a otra

En la pantalla principal, pulse el icono de la aplicación deseada para abrirla.

Para seleccionar otra aplicación, pulse para regresar a la pantalla principal y a continuación pulse el icono de la aplicación que desea abrir.

Cómo acceder a aplicaciones recientemente utilizadas

Mantenga pulsado para ver la lista de aplicaciones recientemente utilizadas. A continuación haga lo siguiente:

- Pulse una aplicación para abrirla.
- Deslice el dedo hacia al izquierda o derecha en una aplicación o pulse en el extremo superior derecho para descartarla.
- Pulse para borrar la lista.

Cómo introducir texto

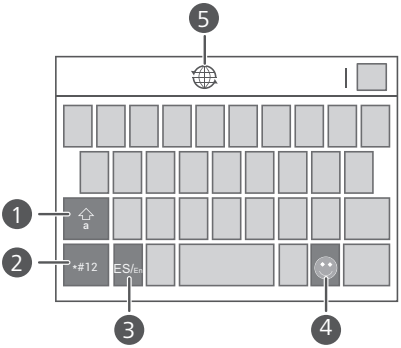
El teléfono cuenta con múltiples métodos de introducción de texto. El texto se puede introducir rápidamente utilizando el teclado en pantalla.

- Pulse un cuadro de texto para acceder al teclado en pantalla.
- Para ocultar el teclado en pantalla, pulse ⮌.

Configuración de métodos de introducción de texto

1. En la pantalla principal, pulse .
2. En **Todas**, pulse **Idioma y teclado**.
3. En **AJUSTES DE TECLADO**, pulse un método de introducción de texto para configurarlo.

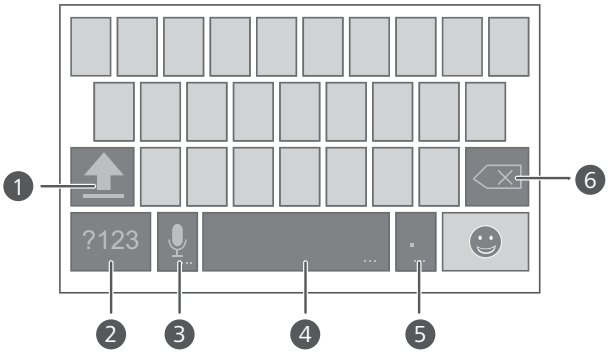
Método de introducción de texto de Huawei



1	Pulse para seleccionar Bloq Mayús, cambiar de letras mayúsculas a minúsculas y viceversa.
2	Pulse *#12 para introducir números y símbolos.

3	Pulse ES/En para alternar entre el idioma inglés y el idioma de introducción de texto predeterminado.
4	Pulse para introducir emoticonos.
5	Pulse para cambiar el idioma de introducción de texto.

Método de introducción de texto de Android

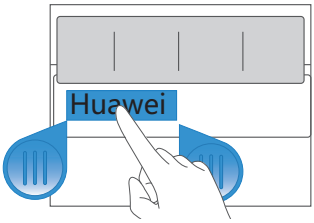


1	• Pulse para cambiar de letras mayúsculas a minúsculas y viceversa. • Mantenga pulsada o pulse dos veces rápidamente la tecla para activar las mayúsculas.
2	Pulse ?123 para introducir números y símbolos.
3	• Pulse para usar el modo de introducción por voz. • Mantenga pulsada la tecla para acceder al menú **Opciones entrada texto**.
4	• Pulse para introducir un espacio. • Mantenga pulsada la tecla para seleccionar otro método de introducción de texto.

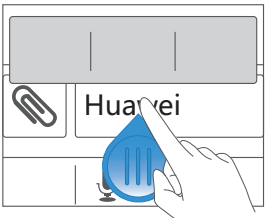
5	• Pulse . para introducir un punto. • Mantenga pulsada la tecla . para introducir símbolos.
6	• Pulse para borrar el carácter que se encuentra a la izquierda del cursor. • Mantenga pulsada la tecla para borrar rápidamente los caracteres que se encuentran a la izquierda del cursor.

Edición de texto

El teléfono permite seleccionar, cortar, copiar y pegar texto fácilmente.



- **Seleccionar texto**: mantenga pulsado el texto para que aparezca en pantalla . A continuación, arrastre y para seleccionar más o menos texto, o pulse **Seleccionar todo** para seleccionar todo el texto de un cuadro de texto.
- **Cortar texto**: seleccione el texto y pulse **Cortar**.
- **Copiar texto**: seleccione el texto y pulse **Copiar**.
- **Pegar texto**: pulse el lugar donde desea insertar el texto, arrastre para mover el punto de inserción y pulse **Pegar** para pegar el texto copiado o cortado.



Personalización del teléfono

Cambio del estilo de la pantalla principal

El teléfono admite estilos de pantallas principales estándares y simples.

1. En la pantalla principal, pulse .
2. En **Todas**, pulse **Estilo de pantalla principal**.
3. Seleccione **Simple** o **Estándar**, y pulse **APLICAR**.

Configuración de temas

El teléfono ofrece una variedad de temas.

Cambio de temas

1. En la pantalla principal, pulse .
2. Seleccione un tema y pulse **APLICAR**.

Personalización de temas

1. En la lista de temas, pulse **PERSONALIZAR TEMA ACTUAL**.
2. En la lista de elementos, seleccione los elementos que desea modificar.

Cambio del fondo de pantalla

1. En la pantalla principal, mantenga pulsada un área vacía para que aparezca en pantalla el cuadro de diálogo **Pantalla de inicio establecida**.
2. Pulse **Fondos de pantalla**.
3. En la pantalla **Fondo de pantalla**, configure los siguientes elementos:
   - **Pantalla bloqueada**: permite configurar el fondo de pantalla correspondiente a la pantalla de bloqueo del teléfono.

- **Pantalla de inicio**: permite configurar el fondo de pantalla correspondiente a la pantalla principal.
- **Agitar para cambiar**: permite cambiar el fondo de pantalla correspondiente a la pantalla principal con solo agitar el teléfono.
- **Cambio aleatorio**: permite cambiar el fondo de pantalla correspondiente a la pantalla principal de forma aleatoria.

Configuración de tonos de notificación

1. En la pantalla principal, pulse y a continuación pulse la pestaña **Todas**.
2. En **DISPOSITIVO**, pulse **Ajustes de sonido**.
3. Pulse **Tono de notificación**.
4. Seleccione un tipo de tono.

   El tono de notificación del e-mail se puede configurar solo después de haber creado una cuenta.
5. Seleccione un tono.
6. Pulse **Aplicar**.

Configuración del método de desbloqueo de pantalla

Desbloqueo por reconocimiento de rostro

1. En la pantalla principal, pulse y a continuación pulse la pestaña **Todas**.
2. En **PERSONAL**, pulse **Seguridad**.
3. Pulse **Bloqueo pantalla** > **Desbloqueo facial**.
4. Siga las instrucciones que aparecen en pantalla para hacer una foto de su propio rostro.
   El teléfono utilizará el desbloqueo por reconocimiento de rostro como método de desbloqueo principal.

5. Configure un método de desbloqueo secundario.

Si el desbloqueo por reconocimiento de rostro no reconoce su rostro (porque la luz es insuficiente, por ejemplo), siga las instrucciones que aparecen en pantalla para desbloquear el teléfono mediante el método de desbloqueo secundario.

Para desactivar el desbloqueo por reconocimiento de rostro, use el método de desbloqueo secundario para acceder a la pantalla **Bloqueo pantalla**. A continuación, seleccione otro método de desbloqueo.

Patrón de desbloqueo de pantalla

1. En la pantalla principal, pulse y a continuación pulse la pestaña **Todas**.
2. En **PERSONAL**, pulse **Seguridad**.
3. Pulse **Bloqueo pantalla** > **Patrón**.
4. Siga las instrucciones que aparecen en pantalla para configurar un patrón de desbloqueo.

En caso de que dibuje cinco patrones incorrectos de forma consecutiva, la pantalla dejará de responder durante 30 segundos. Sin embargo, esto no impedirá realizar llamadas de emergencia durante dicho periodo.

Desbloqueo de pantalla con un PIN

1. En la pantalla principal, pulse y a continuación pulse la pestaña **Todas**.
2. En **PERSONAL**, pulse **Seguridad**.
3. Pulse **Bloqueo pantalla** > **PIN**.
4. Siga las instrucciones que aparecen en pantalla para configurar un PIN de desbloqueo.

Una vez configurado el PIN, deberá introducirlo cada vez que desee desbloquear la pantalla del teléfono.

En caso de introducir cinco PIN incorrectos de forma consecutiva, la pantalla dejará de responder durante 30 segundos. Sin embargo, esto no impedirá realizar llamadas de emergencia durante dicho periodo.

Contraseña de desbloqueo de pantalla

1. En la pantalla principal, pulse y a continuación pulse la pestaña **Todas**.
2. En **PERSONAL**, pulse **Seguridad**.
3. Pulse **Bloqueo pantalla** > **Contraseña**.
4. Siga las instrucciones que aparecen en pantalla para configurar una contraseña de desbloqueo.
5. Repita la contraseña y pulse **Aceptar**.

Una vez configurada la contraseña, deberá introducirla cada vez que desee desbloquear la pantalla del teléfono.

En caso de introducir cinco contraseñas incorrectas de forma consecutiva, la pantalla dejará de responder durante 30 segundos. Sin embargo, esto no impedirá realizar llamadas de emergencia durante dicho periodo.

Llamadas

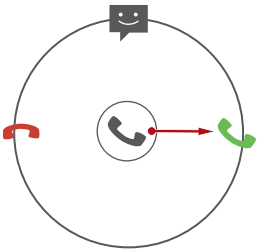
Marcación inteligente

Además de los procedimientos de llamada estándares, la marcación inteligente permite encontrar contactos de forma rápida introduciendo parte de sus nombres o números.

1. En la pantalla principal, pulse .
2. Introduzca un número de teléfono, las iniciales o las primeras letras del nombre de un contacto.
   A continuación, aparecerá en pantalla una lista de los contactos del teléfono y los números telefónicos del registro de llamadas que coincidan con los datos introducidos.
3. En la lista, seleccione el contacto al que desea llamar.
4. Para finalizar la llamada, pulse .

Cómo responder o rechazar llamadas

Cuando reciba una llamada, pulse el botón del volumen para silenciar el tono de llamada.



- Arrastre hacia la derecha para responder la llamada.
- Arrastre hacia la izquierda para rechazar la llamada.

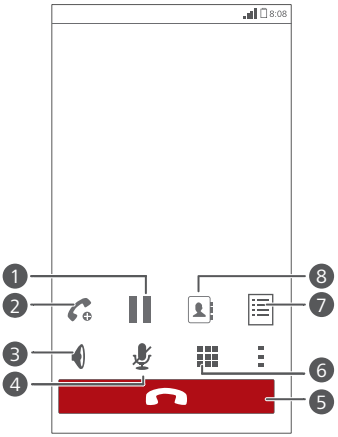
- Arrastre hacia arriba para rechazar la llamada y enviar un mensaje al usuario llamante.

En la pantalla del marcador, pulse > **Ajustes de llamadas** > **Respuestas rápidas** para editar el mensaje que se enviará.

Visualización del registro de llamadas

1. En la pantalla principal, pulse para ver las llamadas recientes del marcador.
2. Pulse > **Llamadas perdidas** para ver las llamadas perdidas.

Opciones durante una llamada



1	Pulse > para retener la llamada en curso y pulse nuevamente para retomar la llamada.

2	Pulse ⋮ > para establecer una llamada tripartita. Para realizar llamadas tripartitas, asegúrese de la disponibilidad del servicio por parte de su operador. Para obtener más detalles, comuníquese con su operador.
3	Pulse para usar el altavoz.
4	Pulse para silenciar o activar el micrófono.
5	Pulse para finalizar la llamada.
6	Pulse para que el marcador aparezca en pantalla.
7	Pulse ⋮ > para que una nota aparezca en pantalla.
8	Pulse ⋮ > para que la lista de contactos aparezca en pantalla.

Para regresar a la pantalla de llamadas, deslice el dedo hacia abajo desde la barra de estado para abrir el panel de notificaciones y pulse **Llamada actual**.

Cómo realizar llamadas en conferencia

Es fácil realizar llamadas en conferencia con amigos, familiares o compañeros de trabajo. Realice o responda una llamada, y a continuación marque otro número para añadir al segundo participante a la llamada en conferencia.

Antes de realizar una llamada en conferencia, asegúrese de ser un servicio disponible de su operador. Para obtener más detalles, comuníquese con su operador.

1. Llame al primer participante.
2. Cuando se establezca la llamada, pulse ⋮ > para llamar al segundo participante.
   El primer participante será puesto en espera.
3. Cuando se establezca la segunda llamada, pulse para iniciar la llamada en conferencia.
4. Para añadir más personas a la llamada, repita los pasos 2 y 3.
5. Pulse para finalizar la llamada.

Cómo responder llamadas de terceros

Para responder una llamada de un tercero, asegúrese de haber activado la función de llamada en espera.

1. Si recibe una llamada durante una llamada en curso, arrastre hacia la derecha para responder la llamada más reciente y para retener la otra.
2. Para pasar de una llamada a otra, pulse > .

Llamadas de emergencia

En una emergencia, podrá realizar llamadas de emergencia sin utilizar la tarjeta SIM. Sin embargo, deberá estar dentro del área de cobertura.

1. En la pantalla principal, pulse .
2. Introduzca el número de emergencia local y pulse .

Las llamadas de emergencia están sujetas a la calidad de la red celular, el entorno, las políticas de los proveedores de servicios, y las leyes y normas locales. Nunca dependa exclusivamente del teléfono para realizar llamadas de emergencia.

Contactos

Olvídese de llevar siempre consigo portatarjetas personales. Ahora es fácil administrar y almacenar sus contactos.

Creación de contactos

1. En la pantalla principal, pulse y a continuación pulse la pestaña **Contactos**.
2. Pulse .
3. Seleccione una cuenta.
4. Introduzca el nombre, el número de teléfono y demás información del contacto. Pulse **Añadir otro campo** para introducir más información.
5. Pulse **LISTO** para guardar el contacto.

Importación o exportación de contactos

El teléfono solo admite archivos de contacto en formato .vcf. Este es un formato estándar para archivos que contienen contactos. En archivos .vcf se pueden guardar nombres, direcciones, números de teléfono y demás información de contactos.

Importación de contactos guardados en un dispositivo de almacenamiento

Es posible importar los contactos guardados en un archivo .vcf desde un dispositivo de almacenamiento al teléfono.

1. En la pantalla principal, pulse y a continuación pulse la pestaña **Contactos**.
2. Pulse > **Gestionar contactos** > **Importar de almacenamiento**.
3. Seleccione uno o más archivos .vcf.

4. Pulse **Aceptar**.

Importación de contactos guardados en un dispositivo Bluetooth

Es posible importar los contactos guardados en un archivo .vcf desde un dispositivo Bluetooth al teléfono.

1. En la pantalla principal, pulse y a continuación pulse la pestaña **Contactos**.
2. Pulse > **Gestionar contactos** > **Importar vía Bluetooth**.
   El teléfono habilita la función Bluetooth y busca dispositivos Bluetooth disponibles.
3. Pulse el dispositivo Bluetooth con el que desea enlazar el teléfono.
   Cuando los dos dispositivos estén enlazados, el teléfono automáticamente importará los contactos del otro dispositivo.

Exportación de contactos

Haga una copia de seguridad de sus contactos en un dispositivo de almacenamiento externo por si estos se pierden durante una actualización del sistema o por error.

1. En la pantalla principal, pulse y a continuación pulse la pestaña **Contactos**.
2. Pulse > **Gestionar contactos** > **Exportar a almacenamiento**.
   Aparecerá en pantalla un cuadro de diálogo que indicará el nombre del archivo .vcf exportado y la ubicación donde fue guardado.
3. Pulse **Aceptar**.

Para ver el archivo .vcf que acaba de exportar, abra **Admin de archivos**. El archivo aparecerá en el directorio raíz del almacenamiento interno del teléfono.

Cómo copiar contactos

1. En la pantalla principal, pulse y a continuación pulse la pestaña **Contactos**.
2. Pulse > **Gestionar contactos** > **Copiar contactos**.
3. En el menú de opciones que aparece en pantalla, seleccione la ubicación para guardar los contactos que desea copiar.
4. Pulse el contacto que desea copiar o pulse **TODOS** para seleccionar todos los contactos.
5. Pulse **COPIAR** y seleccione la cuenta donde desea copiar los contactos.

Búsqueda de contactos

1. En la pantalla principal, pulse y a continuación pulse la pestaña **Contactos**.
2. Pulse el cuadro de búsqueda.
3. Introduzca el nombre del contacto o sus iniciales.
   Se mostrarán en pantalla los resultados de la búsqueda a medida que se introducen los datos.

Por ejemplo, para buscar a Juan Diaz, introduzca **Juan Diaz** o **JD**.

Cómo añadir contactos a favoritos

1. En la pantalla principal, pulse y a continuación pulse la pestaña **Favoritos**.
2. Pulse .
3. Pulse el contacto que desea añadir a favoritos o pulse **TODOS** para seleccionar todos los contactos.
4. Pulse **AGREGAR**.

Eliminación de contactos

1. En la pantalla principal, pulse y a continuación pulse la pestaña **Contactos**.
2. Pulse > **Eliminar contactos**.
3. Pulse los contactos que desea eliminar o pulse **TODOS** para seleccionar todos los contactos.
4. Pulse **ELIMINAR**.
5. Pulse **Aceptar**.

Eliminación de contactos duplicados

1. En la pantalla principal, pulse y a continuación, la pestaña **Contactos**.
2. Pulse > **Gestionar contactos** > **Borrar contactos duplicados**

Uso compartido de contactos

Los contactos en formato .vcf se pueden compartir en diversas formas.

1. En la pantalla principal, pulse y a continuación pulse la pestaña **Contactos**.
2. Pulse > **Compartir contactos**.
3. Pulse el contacto que desea compartir o pulse **TODOS** para seleccionar todos los contactos.
4. Pulse **COMPARTIR** y seleccione un método para compartir datos en el menú de opciones que aparece en pantalla.

Creación de grupos de contactos

1. En la pantalla principal, pulse y a continuación pulse la pestaña **Grupos**.
2. Pulse .
3. Introduzca el nombre del grupo de contactos.
4. Pulse **Agregar miembro**.
5. Seleccione uno o más contactos.
6. Pulse **AGREGAR MIEMBRO**.
7. Pulse **LISTO**.

Envío de mensajes o e-mails a grupos de contactos

1. En la pantalla principal, pulse y a continuación pulse la pestaña **Grupos**.
2. Mantenga pulsado el grupo de contactos al que desea enviarle un mensaje o e-mail.
3. En el menú de opciones que aparece en pantalla, seleccione **Enviar mensaje** o **Enviar correo**.

También se puede abrir el grupo de contactos y a continuación pulsar para enviar un mensaje o para enviar un e-mail.

Mensajería

Envío de mensajes de texto

1. En la pantalla principal, pulse .
2. En la lista de hilos de mensajes, pulse .
3. Pulse el cuadro de texto del destinatario e introduzca el nombre o el número de teléfono del contacto.

Pulse para seleccionar más contactos.

4. Redacte el mensaje.
5. Pulse **Enviar**.

Envío de mensajes multimedia

Asegúrese de que el servicio de datos esté activado antes de intentar enviar mensajes multimedia.

1. En la pantalla principal, pulse .
2. En la lista de hilos de mensajes, pulse .
3. Pulse el cuadro de texto del destinatario e introduzca el nombre o el número de teléfono del contacto.

Pulse para seleccionar más contactos.

4. Pulse > **Añadir asunto** e introduzca el asunto del mensaje.
5. Redacte el mensaje.
6. Pulse , seleccione el tipo de adjunto y adjunte un archivo.

Para adjuntar más de un archivo al mensaje, pulse **Presentación**.

7. Pulse **Enviar**.

Contestación de mensajes

1. En la pantalla principal, pulse .
2. En la lista de hilos de mensajes, pulse el nombre o el número de teléfono de un contacto para ver la conversación respectiva.
3. Pulse el campo de texto y escriba su respuesta.
4. Pulse **Enviar**.

Búsqueda de mensajes

1. En la pantalla principal, pulse .
2. En la lista de hilos de mensajes, pulse ⋮ > **Buscar**.
3. Introduzca el mensaje o el contacto, o una parte de ellos.
   El teléfono mostrará los resultados que cumplan con el criterio de búsqueda.

Administración de mensajes

Cómo copiar mensajes

1. En la pantalla principal, pulse .
2. En la lista de hilos de mensajes, pulse el nombre o el número de teléfono de un contacto para ver la conversación respectiva.
3. Mantenga pulsado el mensaje que desea copiar.
4. En el menú de opciones que aparece en pantalla, seleccione **Copiar texto del mensaje**.
5. Mantenga pulsada el área donde desea pegar el mensaje y seleccione **Pegar** en el menú de opciones que aparece en pantalla.

Reenvío de mensajes

1. En la pantalla principal, pulse .
2. En la lista de hilos de mensajes, pulse el nombre o el número de teléfono de un contacto para ver la conversación respectiva.
3. Mantenga pulsado el mensaje que desea reenviar.
4. En el menú de opciones que aparece en pantalla, seleccione **Reenviar**.
5. Pulse el cuadro de texto del destinatario e introduzca el nombre o el número de teléfono del contacto.

Pulse para seleccionar más contactos.

6. Pulse **Enviar**.

Eliminación de mensajes

1. En la pantalla principal, pulse .
2. En la lista de hilos de mensajes, pulse el nombre o el número de teléfono de un contacto para ver la conversación respectiva.
3. Mantenga pulsado el mensaje que desea eliminar y pulse **Eliminar mensaje**.

Eliminación de hilos de mensajes

1. En la pantalla principal, pulse .
2. En la lista de hilos de mensajes, mantenga pulsado el que desea eliminar.
3. En el menú de opciones que aparece en pantalla, seleccione **Eliminar mensajes**.

E-mail

¿Teme pasar por alto e-mails importantes de sus amigos o clientes durante un viaje de negocios? Use el teléfono para leer y responder e-mails dondequiera que esté.

Cómo añadir una cuenta de e-mail POP3 o IMAP

Se deben configurar determinados parámetros cuando se añade una cuenta de e-mail POP3 o IMAP. Para obtener más detalles, comuníquese con su operador de e-mail.

1. En la pantalla principal, pulse .
2. Seleccione un tipo de cuenta de e-mail.
3. Introduzca su **Dirección de correo electrónico** y **Contraseña**, y a continuación pulse **Siguiente**.
4. Siga las instrucciones que aparecen en pantalla para establecer los ajustes del e-mail.

Cuando la cuenta de e-mail se haya configurado, aparecerá la pantalla **Entrada**.

Para añadir más cuentas de e-mail, pulse > **Ajustes** > **Añadir cuenta**.

Cómo añadir cuentas Exchange

Exchange es un sistema de e-mail desarrollado por Microsoft para las comunicaciones internas de las empresas. Algunos proveedores de servicios de e-mail también ofrecen cuentas Exchange para particulares y familias. Cuando se añade una cuenta Exchange, se deben configurar ciertos parámetros. Para obtener más detalles, comuníquese con el proveedor de servicios de e-mail.

1. En la pantalla principal, pulse .

2. Pulse **Exchange**.
3. Introduzca su **Dirección de correo electrónico**, **Nombre de dominio**, **Nombre de usuario** y **Contraseña**. A continuación, pulse **Siguiente**.
4. Siga las instrucciones que aparecen en pantalla para establecer los ajustes del e-mail.

Cuando la cuenta Exchange se haya configurado, aparecerá la pantalla **Entrada**.

Envío de e-mails

1. En la pantalla principal, pulse .
2. Abra una cuenta de e-mail.
3. En la pantalla **Entrada**, pulse .
4. Introduzca el destinatario y el asunto, y escriba el mensaje. Cargue los adjuntos, si tiene.
5. Al finalizar, pulse para enviar el e-mail.

Cómo revisar e-mails

1. En la pantalla principal, pulse .
2. Abra una cuenta de e-mail.
3. En la pantalla **Entrada**, pulse el e-mail que desea leer.
4. Mientras lee un e-mail:
   - Pulse para responderlo.
   - Pulse para reenviarlo.
   - Pulse para eliminarlo.
   - Pulse para leer el e-mail anterior.
   - Pulse para leer el e-mail siguiente.

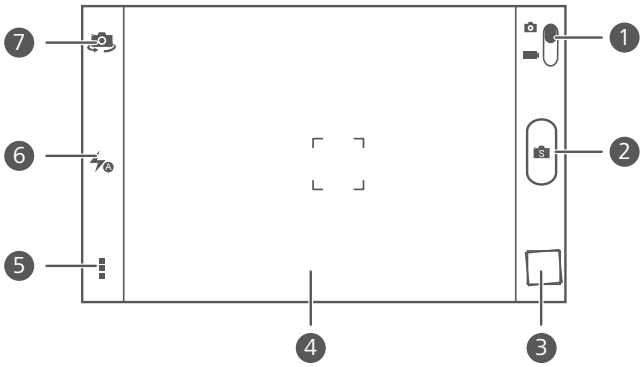
La recuperación de e-mails puede demorar un poco, según el estado de la red. Pulse el icono que se encuentra en el extremo inferior derecho para actualizar el buzón de entrada.

Multimedia

Cámara

A medida que pasa el tiempo, algunos recuerdos se quieren atesorar por siempre. La cámara es una excelente herramienta para capturar esos momentos. Admite una variedad de modos de captura, tales como belleza y sonrisa.

Visor



1	• Arrastre el control deslizante hacia para seleccionar el modo de captura de fotos. • Arrastre el control deslizante hacia para seleccionar el modo de captura de vídeo.
2	• Pulse para hacer una foto. • Mantenga pulsada la tecla para hacer una ráfaga de fotos.
3	Pulse la miniatura para ver las fotos.

4	• Pulse un objeto que esté dentro del visor para que la cámara lo enfoque. • Aleje los dedos o pellizque la pantalla para acercar o alejar la imagen.
5	Pulse ⋮ para ver más opciones.
6	Pulsar para configurar el modo con flash.
7	Pulsar para alternar entre las cámaras frontal y posterior.

Cómo hacer una foto

1. En la pantalla principal, pulse .
2. Encuadre la imagen que desea capturar. La cámara enfoca automáticamente.
   Cuando el cuadro del visor se pone de color verde, siginifica que la cámara ya ha enfocado correctamente la imagen.
3. Pulse .

Grabación de vídeos

1. En la pantalla principal, pulse .
2. Encuadre la imagen que desea grabar.
3. Pulse para comenzar la grabación.
4. Pulse para detener la grabación.

Cómo utilizar HDR

La tecnología de Alto Rango Dinámico (HDR) mejora los detalles de las zonas más claras y oscuras de las fotos para lograr una calidad más vívida.

1. En la pantalla principal, pulse .
2. En modo foto, pulse ⋮ > HDR para acceder al modo HDR.

3. Encuadre la imagen que desea capturar. La cámara enfocará automáticamente.
   Cuando el cuadro del visor se pone de color verde, siginifica que la cámara ya enfocó correctamente.

4. Pulse HDR.

Cómo hacer fotos panorámicas

¿El ángulo de visión de su cámara no es lo suficientemente amplio como para capturar paisajes increíbles? El modo panorámico es exactamente la solución que necesita. Este modo permite ensamblar varias fotos y combinarlas como si fuese una única captura.

1. En la pantalla principal, pulse .

2. En modo foto, pulse > para acceder al modo panorámico.

3. Encuadre la imagen que desea capturar.

4. Pulse .

5. Mueva el teléfono lentamente en la dirección indicada por la flecha para capturar múltiples fotos.

   Si el visor se pone de color rojo, la imagen no será capturada. Esto puede pasar por haber movido el teléfono demasiado rápido o porque el alcance del visor excede el límite de la imagen panorámica.

6. El teléfono dejará de hacer tomas cuando haya hecho suficientes fotos para crear una panorámica. También se puede pulsar para dejar de hacer fotos.
   La cámara ensambla las fotos automáticamente para crear una foto panorámica.

Cómo hacer fotos mediante el control de audio

1. En la pantalla principal, pulse .

2. Pulse > > para seleccionar el modo de control de audio.

3. Encuadre la imagen que desea capturar. El teléfono hará una foto cuando el ruido ambiente alcance determinado nivel de decibelios.

Configuración de la ubicación para guardar fotos

1. En la pantalla principal, pulse .
2. En el visor, pulse > > **Guardar en**.
3. A continuación haga lo siguiente:
   - Pulse **Tarjeta SD** para guardar las fotos o los vídeos en la tarjeta microSD por defecto.
   - Pulse **Almacenamiento interno** para guardar las fotos o los vídeos en la memoria interna por defecto.

Galería

La **Galería** es un cofre personal de buenos recuerdos.

Visualización de fotos o vídeos

En la **Galería**, las fotos y los vídeos se almacenan en álbumes separados.

1. En la pantalla principal, pulse .
2. Pulse el álbum que desea ver.
3. Pulse una fotografía o un vídeo para verlo en modo pantalla completa.

Al ver una foto, pellizque la pantalla con los dedos para alejar la imagen o sepárelos para acercarla.

Reproducción de una presentación de diapositivas

1. En la pantalla principal, pulse .
2. Pulse un álbum.
3. Pulse > **Presentación** para reproducir las fotos de un álbum en una presentación de diapositivas.
4. Pulse la pantalla para detener la presentación de diapositivas.

Edición de fotos

Para que se vean aun más bellas, el teléfono permite eliminar los ojos rojos de las fotos, recortarlas y aplicarles diversos efectos visuales.

1. En la pantalla principal, pulse .
2. Pulse la foto que desea editar.
3. Pulse > **Editar** donde podrá:
   - Pulsar para seleccionar un filtro.
   - Pulsar para rotar o recortar la foto.
   - Pulsar para aclarar u oscurecer la foto.
   - Pulse para añadir un marco a la foto.
4. Pulse .

Rotación de fotos

1. En la pantalla principal, pulse .
2. Pulse la fotografía que desea rotar.
3. Pulse > **Girar a la izquierda** o **Girar a la derecha**.

También se puede habilitar la función de rotación automática de la pantalla para que el teléfono ajuste automáticamente la orientación de la pantalla cuando se rota el dispositivo.

Cómo recortar fotos

1. En la pantalla principal, pulse .
2. Pulse la foto que desea recortar.
3. Pulse > **Editar**.
4. Pulse > **Recortar** donde podrá:
   - Arrastrar la imagen para cambiar su posición.
   - Arrastrar los bordes de la imagen para ajustar el tamaño.

5. Pulse .

Eliminación de fotos

1. En la pantalla principal, pulse .
2. Pulse la foto que desea eliminar.
3. Pulse .
4. Pulse **Borrar**.

Uso compartido de fotos o vídeos

¿Desea compartir sus mejores fotografías o mostrar un truco divertido que acaba de hacer su perro? Simplemente comparta sus fotos y vídeos por e-mail, Bluetooth, etc.

1. En la pantalla principal, pulse .
2. Pulse la foto o el vídeo que desea compartir.
3. Pulse .
4. Seleccione un método de uso compartido y siga las instrucciones que aparecen en pantalla.

Configuración de una foto como fondo de pantalla

1. En la pantalla principal, pulse .
2. Seleccione la foto que desea configurar como fondo de pantalla.
3. Pulse > **Establecer como** > **Fondo de pantalla**.
4. Arrastre los bordes de la imagen para ajustar el tamaño.
5. Pulse .

Música

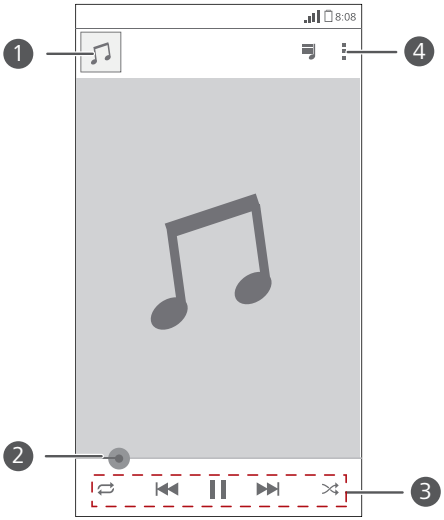
Cómo añadir canciones

Copie canciones en su teléfono y disfrute de una excelente calidad de audio en todo momento. Añada canciones mediante estos pasos:

- Copie canciones de su ordenador usando un cable USB.
- Descargue canciones de Internet.
- Copie canciones de dispositivos Bluetooth.
- Copie canciones de otros dispositivos a través de una conexión Wi-Fi.

Cómo escuchar música

1. En la pantalla principal, pulse **Google Apps** > .
2. Pulse la categoría de canciones que desea reproducir.
3. Pulse la tapa de un álbum para reproducir las canciones que este contiene.
4. Deslice el dedo hacia arriba desde la parte inferior de la pantalla para ver la pantalla de reproducción.



1	Pulse la vista en miniatura para volver a la lista de canciones.
2	Arrastre el control deslizante para controlar la reproducción.
3	• Pulse para seleccionar diferentes modos de reproducción (repetir la lista de reproducción, repetir la canción actual, reproducir en orden). • Pulse para pausar y para reanudar. • Pulse para volver a la canción anterior. • Pulse para pasar a la canción siguiente. • Pulse para habilitar o deshabilitar el modo de reproducción aleatoria.
4	Pulse para acceder al menú de opciones donde podrá ver información sobre el álbum o la canción.

Mientras se reproduce una canción, pulse para salir de la pantalla de reproducción sin interrumpir la canción. Para regresar a la pantalla de reproducción de música, abra el panel de notificaciones y pulse la canción que se está reproduciendo.

Cómo añadir canciones a una lista de reproducción

1. En la pantalla principal, pulse **Google Apps** > .
2. Seleccione las canciones que desea añadir a la lista de reproducción.
3. Pulse > **Añadir a playlist**.
4. Pulse **Nueva playlist** o una lista de reproducción existente y siga las instrucciones en pantalla para añadirle canciones.

Cómo escuchar listas de reproducción

1. En la pantalla principal, pulse **Google Apps** > .
2. Pulse para acceder al menú principal.
3. Pulse **Listas de reproducción**.
4. Pulse la lista de reproducción que desea escuchar.
5. Pulse > **Reproducción aleatoria**.

Eliminación de listas de reproducción

1. En la pantalla principal, pulse **Google Apps** > .
2. Pulse para acceder al menú principal.
3. Pulse **Listas de reproducción**.
4. Pulse la lista de reproducción que desea eliminar.
5. Pulse > **Eliminar**.
6. Pulse **Aceptar**.

Conexión a Internet

Conexión de datos móviles

Después de insertar una tarjeta SIM en el teléfono y de encenderlo por primera vez, el dispositivo se dará de alta automáticamente en los servicios de datos de su operador.

Habilitación del servicio de datos

1. En la pantalla principal, deslice el dedo hacia abajo sobre la barra de estado para abrir el panel de notificaciones.
2. Pulse para habilitar el servicio de datos del teléfono.

Si no necesita acceder a Internet, deshabilite el servicio de datos para ahorrar batería y disminuir el consumo de datos.

Creación de APN

El Nombre del Punto de Acceso (APN) es un parámetro necesario para que el teléfono se conecte a la red móvil o envíe mensajes multimedia. Por lo general, se configura automáticamente una vez que se inserta la tarjeta SIM en el teléfono. Si el teléfono no se puede conectar a la red móvil con el APN configurado automáticamente, comuníquese con el proveedor de servicios para obtener los parámetros específicos y crear un APN nuevo.

1. En la pantalla principal, pulse .
2. En **Todas**, pulse **Redes móviles**.
3. Pulse **APN**.
4. Pulse > **APN nuevo**.
5. Introduzca el nombre del punto de acceso y otros parámetros.
6. Pulse .

En la lista de APN, pulse > **Valores predeterminados** para restablecer la información del APN.

Cómo establecer una conexión Wi-Fi

Cuando use el teléfono en su hogar, podrá conectarse al punto de acceso inalámbrico creado en su router. También es posible que algunos lugares públicos, tales como aeropuertos y bibliotecas, tengan redes Wi-Fi disponibles.

Conexión a una red Wi-Fi

1. En la pantalla principal, pulse y a continuación pulse la pestaña **Todas**.
2. En **CONEXIONES INALÁMBRICAS Y REDES**, pulse el interruptor Wi-Fi para activar la función.
3. En **CONEXIONES INALÁMBRICAS Y REDES**, pulse **Wi-Fi**.
   El teléfono buscará redes Wi-Fi disponibles y las mostrará.
4. Seleccione la red Wi-Fi a la que desea conectarse y pulse **Establecer**.
   Para acceder a una red Wi-Fi cifrada, introduzca la contraseña cuando se le solicite.

Si están habilitadas tanto la función de conexión Wi-Fi como la función de datos móviles, el teléfono se conectará preferentemente a la red Wi-Fi. Cuando la conexión Wi-Fi deje de estar disponible, el teléfono automáticamente seleccionará la conexión de datos móviles.

Uso del PIN WPS

1. En la pantalla principal, pulse y a continuación pulse la pestaña **Todas**.
2. En **CONEXIONES INALÁMBRICAS Y REDES**, pulse el interruptor Wi-Fi para activar la función.
3. En la lista de redes Wi-Fi, pulse .
4. Pulse **Introducir PIN de WPS**.
   El teléfono generará un PIN.
5. En el dispositivo del punto de acceso inalámbrico, introduzca el PIN.

Punto de acceso inalámbrico

El teléfono también puede funcionar como punto de acceso inalámbrico para otros dispositivos mediante el uso compartido de la conexión de datos móviles.

1. En la pantalla principal, pulse y a continuación pulse la pestaña **Todas**.
2. En **CONEXIONES INALÁMBRICAS Y REDES**, pulse **Más...**.
3. Pulse **Anclaje a red y zona Wi-Fi** > **Configurar zona Wi-Fi**.
4. Introduzca un nombre para el punto de acceso inalámbrico.
5. Seleccione un modo de cifrado.

   Se recomienda configurar el modo de cifrado como WPA2PSK para una mejor protección de la red Wi-Fi.
6. Configure la contraseña del punto de acceso inalámbrico.

   Cuando otros dispositivos intenten acceder a la red de su teléfono, se deberá introducir esta contraseña.
7. Seleccione la casilla de verificación **Zona Wi-Fi portátil**.
8. En el dispositivo que desea utilizar, busque la red Wi-Fi del teléfono y conéctese a esta.

Uso compartido de datos

Bluetooth

El teléfono es compatible con Bluetooth, lo que permite conectarlo con otros dispositivos Bluetooth para la transmisión inalámbrica de datos. Para usar la función Bluetooth, manténgase a menos de 10 metros (33 pies) de distancia de otros dispositivos Bluetooth.

Activación de la función Bluetooth

1. En la pantalla principal, pulse y a continuación pulse la pestaña **Todas**.
2. En **CONEXIONES INALÁMBRICAS Y REDES**, pulse **Bluetooth**.

Cuando la función Bluetooth está activada, el nombre del teléfono se mostrará en la parte superior de la pantalla **Bluetooth**. Pulse el nombre para configurar la visibilidad del teléfono.

Para cambiar el nombre del teléfono, pulse > **Cambiar nombre del teléfono**. Al finalizar, pulse **Cambiar nombre** para guardar los cambios.

Cómo enlazar el teléfono con otros dispositivos Bluetooth

Para intercambiar datos con otro dispositivo Bluetooth, habilite la función Bluetooth en ambos dispositivos y enlácelos.

1. En la pantalla principal, pulse y a continuación pulse la pestaña **TODOS**.
2. En **CONEXIONES INALÁMBRICAS Y REDES**, pulse **Bluetooth**.
3. En la lista de dispositivos Bluetooth detectados, pulse uno de ellos y siga las instrucciones que aparecen en pantalla para enlazarlo con su teléfono.

Para desconectarse de un dispositivo enlazado, en **DISPOSITIVOS SINCRONIZADOS**, pulse > **Desincronizar**.

Si no se puede establecer la conexión Bluetooth entre el teléfono y otro dispositivo, es posible que no sean compatibles.

Uso compartido de archivos por medio de Bluetooth

Bluetooth permite enviar fotos, vídeos y otros archivos a familiares y amigos con facilidad. Es posible compartir archivos con otros dispositivos Bluetooth sin contar con una conexión a Internet.

1. En la pantalla principal, pulse .
2. Mantenga pulsado el archivo que desea enviar.
3. En el menú de opciones que aparece en pantalla, seleccione **Compartir** > **Bluetooth**.
4. En la lista de los dispositivos Bluetooth detectados, seleccione un dispositivo.

Recepción de archivos por medio de Bluetooth

1. Cuando el teléfono reciba una solicitud de transferencia de archivos, abra el panel de notificaciones.
2. Pulse **Compartir con Bluetooth: archivo entrante** para ver el cuadro de diálogo de recepción de archivos.
3. Pulse **Aceptar** para iniciar la recepción del archivo.

Cuando reciba un archivo, recibirá una notificación que le informará que la transferencia se realizó correctamente. Abra el panel de notificaciones para leer la notificación. Por defecto, los archivos recibidos se guardan en la carpeta **bluetooth** en **Admin de archivos**.

Wi-Fi Directo

La función Wi-Fi Directo permite conectar de forma simple dos dispositivos para la transmisión o el uso compartido de datos entre ellos.

Conexión de dos dispositivos mediante Wi-Fi Directo

1. En la pantalla principal, pulse y a continuación pulse la pestaña **Todas**.
2. En **CONEXIONES INALÁMBRICAS Y REDES**, pulse el interruptor Wi-Fi para activar la función.
3. En la lista de redes Wi-Fi, pulse .
   El teléfono buscará y mostrará los dispositivos disponibles.
4. Seleccione un dispositivo.

Envío de archivos a través de una red Wi-Fi

1. Mantenga pulsado el archivo que desea enviar.
2. En el menú de opciones que aparece en pantalla, seleccione **Compartir**.
3. Pulse **Wi-Fi Directo**.
   El teléfono buscará y mostrará los dispositivos disponibles.
4. Pulse el dispositivo al que desea enviarle el archivo.

Los pasos específicos pueden variar levemente según el tipo de archivo.

Conexión del teléfono a un ordenador

Cuando conecte el teléfono a un ordenador con un cable USB, el teléfono mostrará una notificación que le solicitará que seleccione el tipo de conexión.

Modo MTP

El Protocolo de Transferencia de Medios (MTP) se utiliza para transferir archivos multimedia, tales como imágenes, canciones y vídeos entre el teléfono y un ordenador. El modo MTP es compatible solo con Windows Media Player 10 o una versión posterior.

1. Utilice el cable USB para conectar el teléfono al ordenador.
2. En la pantalla **Conexión de ordenador USB**, seleccione **Dispositivo multimedia (MTP)**.
   El controlador del teléfono se instalará automáticamente en el ordenador.

3. Una vez instalado el controlador, siga las instrucciones que aparecen en la pantalla del ordenador para ver o transferir archivos.

Modo PTP

El Protocolo de Transferencia de Imágenes (PTP) es otro método para transferir archivos y vídeos al ordenador.

1. Utilice el cable USB para conectar el teléfono al ordenador.
2. En la pantalla **Conexión de ordenador USB**, seleccione **Cámara (PTP)**.
   El controlador del teléfono se instalará automáticamente en el ordenador.
3. Una vez instalado el controlador, siga las instrucciones que aparecen en la pantalla del ordenador para ver o transferir archivos.

Modo de almacenamiento masivo

En el modo de almacenamiento masivo, es posible usar el teléfono como dispositivo de almacenamiento masivo USB y transferir archivos entre el teléfono y el ordenador.

1. Utilice el cable USB para conectar el teléfono al ordenador.
2. En la pantalla **Conexión de ordenador USB**, seleccione **Dispositivo de almacenamiento USB**.
   El controlador del teléfono se instalará automáticamente en el ordenador.
3. El ordenador identificará el teléfono como un dispositivo de almacenamiento masivo USB. A continuación podrá transferir archivos entre el teléfono y el ordenador.

⚠ Finalizada la transmisión de archivos, extraiga el dispositivo del ordenador de forma segura y desconéctelo del cable USB para que los datos no se pierdan ni se dañen.

Administrador de archivos

La aplicación **Admin de archivos** permite administrar los archivos y las aplicaciones almacenadas en la memoria interna del teléfono y la tarjeta microSD. Con esta aplicación podrá ver, crear, editar, eliminar, mover, archivar, comprimir y descomprimir archivos.

Creación de carpetas

Es posible crear carpetas para administrar de mejor manera los archivos y las aplicaciones de la memoria interna del teléfono o de la tarjeta microSD.

1. En la pantalla principal, pulse .
2. Pulse **Local** o **Tarjeta SD**.
3. Pulse > **Carpeta nueva**.
4. En el cuadro de diálogo que aparece en pantalla, introduzca un nombre para la carpeta nueva.
5. Pulse **Guardar**.

Búsqueda de archivos

¿Estresado por una cantidad excesiva de archivos? La función de búsqueda permite encontrar lo que busca en muy poco tiempo.

1. En la pantalla principal, pulse .
2. Pulse **Local** o **Tarjeta SD**.
3. Pulse > **Buscar**.
4. Introduzca todo el nombre del archivo o una parte de este. Aparecerán en pantalla los resultados coincidentes.

Cómo copiar, cortar y pegar archivos

1. En la pantalla principal, pulse .
2. Mantenga pulsado el archivo que desea copiar o cortar.
3. En el menú de opciones que aparece en pantalla, seleccione **Copiar** o **Cortar**.
4. Seleccione la ubicación donde desea pegar el archivo.
5. Pulse **PEGAR**.

Compresión o descompresión de archivos

El dispositivo permite comprimir archivos en formato .zip para ahorrar espacio; también permite descomprimir archivos .zip y .rar.

1. En la pantalla principal, pulse .
2. Mantenga pulsado el archivo o la carpeta que desea comprimir.
3. En el menú de opciones que aparece en pantalla, seleccione **Comprimir**.
4. Seleccione la ruta donde desea guardar el archivo comprimido e introduzca el nombre respectivo.
5. Pulse **Aceptar**.

Para descomprimir un archivo, manténgalo pulsado y seleccione **Extraer** en el menú de opciones que aparece en pantalla.

Cambio de nombres de archivos

1. En la pantalla principal, pulse .
2. Mantenga pulsado el archivo cuyo nombre desea cambiar.
3. En el menú de opciones que aparece en pantalla, seleccione **Cambiar nombre**.
4. En el cuadro de diálogo que aparece en pantalla, introduzca un nombre nuevo para el archivo.

5. Pulse **Aceptar**.

Eliminación de archivos

1. En la pantalla principal, pulse .
2. Mantenga pulsado el archivo que desea eliminar.
3. En el menú de opciones que aparece en pantalla, seleccione **Eliminar**.
4. Pulse **Aceptar**.

Creación de accesos directos a archivos o carpetas

1. En la pantalla principal, pulse .
2. Mantenga pulsado un archivo o la carpeta que desea crear o de los que desea crear un acceso directo.
3. En el menú de opciones que aparece en pantalla, seleccione **Accesos directos del escritorio**.

Verificación del estado de la memoria

Antes de guardar archivos pesados en la memoria interna del teléfono o la tarjeta microSD, asegúrese de que haya suficiente espacio disponible.

1. En la pantalla principal, pulse .
2. Pulse > **Almacenamiento**.
3. En la pantalla **Ajustes de almacenamiento**, vea el espacio total y el espacio disponible de la memoria interna del teléfono o de la tarjeta microSD.

Administración de aplicaciones

Descarga de aplicaciones

Play Store de Google ofrece una gran variedad de aplicaciones. También puede conectar el teléfono a un ordenador y transferir aplicaciones de ese modo.

Instalación de aplicaciones

Se recomienda utilizar **Play Store** como fuente de descarga principal. Es posible que algunas aplicaciones de terceros provenientes de otras fuentes no sean compatibles con el teléfono.

1. En la pantalla principal, pulse **Herram.** > .
2. Seleccione la aplicación que desea instalar.
3. Pulse > **Instalar**.
4. Pulse **Listo**.

Durante la instalación, es posible que aparezca en pantalla un mensaje de **Instalación bloqueada**. Lea este mensaje atentamente. Si desea seguir con la instalación, pulse **Configuración** y seleccione la casilla de verificación **Orígenes desconocidos** para permitir la instalación de aplicaciones de terceros. A continuación, pulse para continuar.

Visualización de aplicaciones

El teléfono permite ver información detallada de las aplicaciones instaladas en el teléfono.

1. En la pantalla principal, pulse y a continuación pulse la pestaña **Todas**.
2. En **APLICACIONES**, pulse **Administrar aplicaciones**.
3. Deslice el dedo hacia **Todas**.

4. Seleccione la aplicación que desea ver.

Desinstalación de aplicaciones

Las aplicaciones no deseadas se pueden desinstalar para incrementar la memoria disponible del teléfono.

1. En la pantalla principal, pulse y a continuación pulse la pestaña **Todas**.
2. En **APLICACIONES**, pulse **Administrar aplicaciones**.
3. Deslice el dedo hacia **Todas**.
4. Seleccione la aplicación que desea desinstalar.
5. Pulse **Desinstalar** > **Aceptar**.

Ciertas aplicaciones preinstaladas no se pueden desinstalar.

Cómo borrar la memoria caché de aplicaciones

Borre la memoria caché de aplicaciones para liberar espacio en la memoria del teléfono.

1. En la pantalla principal, pulse y a continuación pulse la pestaña **Todas**.
2. En **APLICACIONES**, pulse **Administrar aplicaciones**.
3. Deslice el dedo hacia **Todas**.
4. Pulse **Borrar caché**.

Gestor del teléfono

Acerca del Gestor del teléfono

El Gestor del teléfono es una aplicación del sistema que permite proteger y gestionar el teléfono de mejor manera. El Gestor del teléfono permite optimizar el rendimiento del sistema mediante un diagnóstico del teléfono, la eliminación de archivos no deseados, etc. También permite gestionar permisos de acceso de las aplicaciones para mantener seguros los datos personales y privados.

Acelerador del teléfono

Si el teléfono funciona con lentitud, es posible que tenga demasiadas aplicaciones consumiendo mucha memoria. Optimice el sistema a través del acelerador del teléfono.

1. En la pantalla principal, pulse **Gestión** > .
2. Pulse **Acelerador del teléfono**.
3. Seleccione las aplicaciones no deseadas y pulse **CERRAR**.

Liberador de espacio en la memoria

1. En la pantalla principal, pulse **Gestión** > .
2. Pulse **Liberador de espacio**.
3. Pulse **Análisis inteligente** y libere el espacio de almacenamiento del teléfono de acuerdo con los resultados del análisis.

En la pantalla **Liberador de espacio**, pulse para que el teléfono periódicamente (el intervalo se puede configurar) limpie la memoria caché, las vistas en miniatura, la memoria, etc.

Filtro de acoso

1. En la pantalla principal, pulse **Gestión** > .
2. Pulse **Filtro de acoso**.
3. En la pantalla **Filtro de acoso**, haga lo siguiente:
   - Pulse **Llamadas** o **Mensajes** para ver las llamadas o los mensajes bloqueados.
   - Pulse **Lista negra** > **AÑADIR CONTACTOS** para añadir un número a la lista negra.

Ahorro de energía

1. En la pantalla principal, pulse **Gestión** > .
2. Pulse **Ahorro de energía**.
3. En la pantalla **Ahorro de energía**, haga lo siguiente:
   - Desactive las funciones que no utilice para ahorrar energía.
   - Pulse **Control de energía** y optimice manualmente el plan de energía según los resultados del análisis.
   - Pulse **Inteligente** para habilitar el modo inteligente, el cual permite que el teléfono ahorre energía al mismo tiempo que permite utilizar todas las funciones sin restricciones.
   - Pulse **Duración** para habilitar el modo de resistencia y que el teléfono consuma la menor cantidad posible de energía.
   - Pulse **Normal** para habilitar el modo normal.

Gestor de notificaciones

Algunas aplicaciones pueden enviar todo tipo de notificaciones al teléfono. El Gestor de notificaciones permite configurar reglas de restricción de notificaciones para evitar recibir información innecesaria.

1. En la pantalla principal, pulse **Gestión** > .
2. Deslice el dedo hacia la izquierda en la parte inferior de la pantalla y pulse **Admin. de notificaciones**.
3. En la pantalla **Admin. de notificaciones**, haga lo siguiente:
   - Pulse **Reglas** para ver las aplicaciones que pueden enviar notificaciones al panel de notificaciones y configurar los permisos de envío de las aplicaciones.
   - Pulse **Registro** para ver las notificaciones bloqueadas.

Gestor de inicio

1. En la pantalla principal, pulse **Gestión** > .
2. Deslice el dedo hacia la izquierda en la parte inferior de la pantalla y pulse **Administrador de inicio**.
3. En la pantalla **Administrador de inicio**, haga lo siguiente:
   - Seleccione una aplicación para que se ejecute automáticamente al inicio del sistema.
   - Deje sin seleccionar una aplicación para que esta no se ejecute al inicio del sistema.

Aplicaciones básicas

El teléfono ofrece una gran variedad de herramientas útiles, entre ellas, **Calendario**, **Reloj** y **Calculado.**, que permiten mantenerse organizado.

Copia de seguridad

Copia de seguridad permite realizar copias de seguridad de los datos importantes y restablecerlos después de la actualización o el reinicio del sistema.

Copia de seguridad de datos en la memoria local

1. En la pantalla principal, pulse **Gestión** > .
2. Pulse **Copia de seguridad en tarjeta SD**.
3. Seleccione los datos de los que desea realizar copia de seguridad.
4. Pulse **COPIA SEGURIDAD...**.
5. Introduzca la contraseña cuando sea requerido.
6. Vuelva a pulsar **ACEPTAR**.
   Por defecto, los archivos de copia de seguridad se guardan en la carpeta **HuaweiBackup** en **Admin de archivos**.

Restauración de datos de la memoria local

1. En la pantalla principal, pulse **Gestión** > .
2. Pulse **Restablecer desde tarjeta SD**.
3. En la lista de archivos de copia de seguridad, seleccione los archivos que desea restaurar.
4. Introduzca la contraseña de copia de seguridad.
5. Pulse **ACEPTAR**.
6. Pulse **RESTABLECER**.

Calendario

La aplicación **Calendario** es un asistente personal que permite administrar y organizar eventos, así como estar al tanto de todos los eventos importantes.

Creación de eventos

1. En la pantalla principal, pulse 28.
2. Pulse +.
3. Introduzca los detalles del evento, como el nombre, la hora y la ubicación.
4. Pulse **GUARDAR**.

Visualización de eventos

1. En la pantalla principal, pulse 28.
2. Pulse la fecha en el extremo superior izquierdo para alternar entre las vistas de año, mes, semana, día y agenda. La vista de agenda muestra todos los eventos del calendario.

Uso compartido de eventos

Es posible compartir un evento con su familia y amigos de diferentes maneras, por ejemplo, a través de Bluetooth.

1. En la pantalla principal, pulse 28.
2. Abra el evento que desea compartir.
3. Pulse ☰ > **Enviar evento**.
4. Seleccione un método de uso compartido y siga las instrucciones que aparecen en pantalla.

Reloj

La aplicación **Reloj** permite ver la hora mundial, utilizar el cronómetro o el temporizador para medir el tiempo o configurar alarmas para despertarse por la mañana.

Cómo añadir alarmas

1. En la pantalla principal, pulse y a continuación pulse la pestaña **Alarma**.
2. En la lista de alarmas, pulse .
3. Configure la hora de la alarma, el tono de timbre, la periodicidad de repetición, etc.
4. Pulse **LISTO**.

Las alarmas habilitadas sonarán incluso cuando el teléfono esté apagado.

Eliminación de alarmas

1. En la pantalla principal, pulse y a continuación pulse la pestaña **Alarma**.
2. En la lista de alarmas, mantenga pulsada la alarma que desea eliminar.
3. En el menú de opciones que aparece en pantalla, seleccione **Eliminar alarma**.
4. Pulse **Aceptar**.

Ajustes de alarmas

1. En la pantalla principal, pulse y a continuación pulse la pestaña **Alarma**.
2. En la lista de alarmas, pulse > **Ajustes**.

3. En la pantalla de ajustes de alarmas, configure el timbre, la duración de la repetición de la alarma y la función del botón volumen cuando suena la alarma.

Clima

La aplicación **El tiempo** permite conocer la información meteorológica más reciente de cualquier ciudad del mundo y compartirla con familia y amigos.

Antes de utilizar la aplicación **El tiempo**, active el GPS y el servicio de datos del teléfono.

Cómo añadir ciudades

Añada ciudades de su interés a **El tiempo** para ver la información meteorológica en tiempo real.

1. En la pantalla principal, pulse **Herram.** > .
2. Pulse > .

Aparte de la ciudad actual, se pueden añadir hasta nueve ciudades.

3. Introduzca el nombre de la ciudad.
   Las ciudades que coincidan aparecerán en pantalla.
4. Seleccione la ciudad que desea añadir.

Actualización de la información meteorológica

1. En la pantalla principal, pulse **Herram.** > .
2. Deslice el dedo hacia la izquierda o derecha para encontrar la ciudad cuya información meteorológica desea actualizar.
3. Pulse para actualizar la información meteorológica.

También se puede configurar el modo de actualización automática de **El tiempo**. Pulse > , seleccione **Actualización automática** y configure **Intervalo de actualización**. El teléfono comenzará a actualizar la información meteorológica con la periodicidad configurada.

Uso compartido de información meteorológica

El teléfono permite enviar información meteorológica a través de un mensaje de texto para informar a familiares y amigos acerca de los cambios del tiempo.

1. En la pantalla principal, pulse **Herram.** > .
2. Deslice el dedo hacia la izquierda o hacia la derecha para buscar la ciudad cuya información meteorológica desea compartir.
3. Pulse para acceder a la pantalla de mensajes.
4. A continuación haga lo siguiente:
   - Introduzca un número de teléfono.
   - Pulse para seleccionar un contacto.
5. Pulse **Enviar** para enviar la información meteorológica al destinatario.

Ajustes

Activación y desactivación del modo avión

Cumpla siempre con las reglas y normas de las aerolíneas. Si el operador del avión lo permite, puede utilizar el teléfono en modo avión durante el vuelo.

En modo avión, se deshabilitan las funciones inalámbricas del teléfono, pero se puede utilizar el dispositivo para escuchar música o usar juegos.

Utilice alguno de los siguientes métodos para activar o desactivar el **Modo avión**:

- Mantenga pulsado el botón de encendido/apagado. En el menú de opciones que aparece en pantalla, seleccione **Modo avión**.
- En la pantalla principal, pulse y a continuación pulse la pestaña **Todas**. En **CONEXIONES INALÁMBRICAS Y REDES**, pulse **Modo avión**.

Cuando el modo avión está activado, aparecerá en la barra de estado.

Ajustes de tonos

1. En la pantalla principal, pulse y a continuación pulse la pestaña **Todas**.
2. En **DISPOSITIVO**, pulse **Ajustes de sonido**.
3. En la pantalla de ajustes, haga lo siguiente:
   - Pulse **Volumen** y arrastre los controles deslizantes para configurar el volumen de la música, del tono de llamada, del tono de mensajes, etc.
   - Pulse **Vibración** para configurar si desea que el teléfono vibre al recibir una llamada, un mensaje nuevo, un e-mail nuevo o cuando se acerca un evento, entre otros.
   - Pulse **Modo silencio** para activar o desactivar el modo silencio.
   - Pulse **Tono de notificación** para seleccionar un tono de mensajes, e-mails, eventos y más.

- Pulse o deje sin seleccionar la casilla de verificación en **RESPUESTA DEL TELÉFONO** para activar o desactivar la vibración o el tono de notificación al pulsar o bloquear la pantalla, hacer una captura de pantalla, marcar un número, etc.

Es posible ajustar el volumen desde la pantalla principal o la mayoría de las aplicaciones, como llamadas, música y vídeo.

Ajustes de la pantalla

1. En la pantalla principal, pulse y a continuación pulse la pestaña **Todas**.
2. En **DISPOSITIVO**, pulse **Ajustes de pantalla**.
3. En la pantalla de ajustes, haga lo siguiente:
   - Pulse **Brillo** para configurar el brillo de la pantalla. Para ajustar el brillo de la pantalla manualmente, deseleccione la casilla de verificación **Brillo automático**.
   - Pulse **Fondo de pantalla** para configurar los fondos de pantalla correspondientes a las pantallas de bloqueo y de inicio.
   - Pulse **Pantalla giratoria** para activar o desactivar la función de rotación automática de la pantalla. Si esta función está activada, la orientación de la pantalla cambiará automáticamente según la posición en la que sostenga el teléfono cuando realiza ciertas operaciones, como navegar por una página web, ver una imagen o redactar un mensaje.
   - Pulse **Tiempo espera pantalla** para configurar el tiempo de espera de la pantalla. Si el teléfono no se usa durante el periodo especificado, la pantalla se bloqueará automáticamente para ahorrar batería.
   - Pulse **Salvapantallas** para activar o desactivar el protector de pantalla. Si esta función está habilitada, el protector de pantalla se activará automáticamente mientras se carga el teléfono.
   - Pulse **Tamaño de fuente** para modificar el tamaño de fuente de la pantalla.

Configuración de fecha y hora

Por defecto, el teléfono usa la fecha y hora de la red. También es posible configurar la fecha y hora manualmente.

1. En la pantalla principal, pulse y a continuación pulse la pestaña **Todas**.
2. En **SISTEMA**, pulse **Fecha y hora**.
3. En la pantalla de ajustes, haga lo siguiente:
   - Deseleccione la casilla de verificación **Automático** para que el teléfono deje de obtener la fecha y hora de la red automáticamente.
   - Deseleccione la casilla de verificación **Zona horaria automática** para que el teléfono deje de obtener el zona horaria de la red automáticamente.
   - Pulse **Establecer fecha** y deslice el dedo hacia arriba y hacia abajo para configurar la fecha del teléfono.
   - Pulse **Establecer hora** y deslice el dedo hacia arriba y hacia abajo para configurar la hora del teléfono.
   - Pulse **Seleccionar zona horaria** y seleccione la zona horaria deseada de la lista. Desplácese hacia arriba o hacia abajo para ver más zonas horarias.
   - Seleccione o deseleccione la casilla de verificación **Formato de 24 horas** para alternar entre el formato de 12 horas y el de 24 horas.
   - Pulse **Formato de fecha** para seleccionar la forma en que desea visualizar la fecha.

Cambio del idioma del sistema

1. En la pantalla de inicio, pulse y a continuación pulse la pestaña **Todas**.
2. En **PERSONAL**, pulse **Idioma y teclado**.
3. Pulse **Seleccionar idioma**.
4. Seleccione un idioma de la lista.

Restablecimiento de los ajustes de fábrica

Al restablecer los ajustes de fábrica del teléfono, se borrarán todos los datos personales de la memoria del teléfono, lo que incluye las cuentas de e-mail, los ajustes de aplicaciones y del sistema, y las aplicaciones instaladas.

⚠ Antes de restablecer los ajustes de fábrica, haga una copia de seguridad de los datos importantes guardados en el teléfono.

1. En la pantalla principal, pulse y a continuación pulse la pestaña **Todas**.
2. En **PERSONAL**, pulse **Restablecer**.
3. Pulse **Restablecer datos de fábrica** > **Reiniciar teléfono** > **Reiniciar teléfono**. Se restablecerán los ajustes de fábrica y se reiniciará el teléfono.

Actualización en línea

Ocasionalmente, se publican en línea actualizaciones nuevas para el teléfono. Cuando haya actualizaciones disponibles, el usuario recibirá una notificación. Antes de actualizar, asegúrese de que el teléfono tenga suficiente espacio de almacenamiento para el paquete de actualización.

⚠ Durante la actualización del sistema, es posible que se eliminen todos los datos personales. Se recomienda hacer copias de seguridad de los datos importantes antes de actualizar el teléfono.

Para actualizar el teléfono manualmente, en la pantalla principal, pulse > **Acerca del teléfono** > **Actualizar sistema** > **Actualización en línea** para buscar actualizaciones y siga las instrucciones que aparecen en pantalla para actualizar el teléfono en línea.

Accesibilidad

Active o desactive las funciones de accesibilidad preestablecidas o instaladas del teléfono.

1. En la pantalla principal, pulse y a continuación pulse la pestaña **Todas**.
2. En **SISTEMA**, pulse **Accesibilidad**.
3. Seleccione las funciones que desea activar o desactivar.

Aviso legal

Copyright © Huawei Technologies Co., Ltd. 2014. Reservados todos los derechos.

Se prohíbe reproducir o transmitir cualquier parte de este manual, de cualquier forma y por cualquier medio, sin el consentimiento previo por escrito de Huawei Technologies Co., Ltd. y sus afiliados ("Huawei").

El producto descrito en este manual puede incluir software protegido por derechos de autor de Huawei y de posibles licenciadores. Los clientes no podrán en modo alguno reproducir, distribuir, modificar, descompilar, desmontar, desencriptar, extraer, practicar ingeniería inversa, alquilar, asignar o conceder licencias a terceros de dicho software, a menos que tales restricciones estén prohibidas por la legislación vigente o que dichas acciones reciban la aprobación de los respectivos titulares de los derechos de autor.

Marcas comerciales y permisos

y son marcas comerciales o registradas de Huawei Technologies Co., Ltd.

Android™ es una marca comercial de Google Inc.

Los logotipos y la marca denominativa *Bluetooth*® son marcas registradas propiedad de *Bluetooth SIG, Inc.* y todo uso de dichas marcas por parte de Huawei Technologies Co., Ltd. está sometido a un acuerdo de licencia.

Otros nombres de empresas, servicios, productos y marcas comerciales que se mencionan en este documento podrían ser propiedad de sus respectivos titulares.

Aviso

Algunas características del producto y sus accesorios descritas en el presente documento dependen del software instalado, las capacidades y los ajustes de la red local y, por lo tanto, es posible que las operadoras de red o los

proveedores de servicios de red locales no las hayan activado o las hayan limitado.

Por lo tanto, las descripciones mencionadas en este manual podrían no coincidir exactamente con el producto o los accesorios adquiridos.

Huawei se reserva el derecho a cambiar o modificar cualquier información o las especificaciones contenidas en este manual sin aviso previo y sin responsabilidad comercial alguna.

Declaración de software de terceros

Huawei no es titular de la propiedad intelectual del software y las aplicaciones de terceros suministradas con este producto. Por lo tanto, Huawei no proporcionará ninguna garantía de ningún tipo para el software y las aplicaciones de terceros. Huawei tampoco proporcionará soporte a los clientes que utilicen dicho software y aplicaciones, ni será responsable de las funciones ni del rendimiento del software y las aplicaciones de terceros.

Los servicios del software y de las aplicaciones de terceros podrían interrumpirse o finalizarse en cualquier momento y Huawei no garantiza la disponibilidad de ningún contenido o servicio. Proveedores de servicios de terceros proporcionan contenido y servicios a través de la red o herramientas de transmisión ajenos al control de Huawei. Hasta el máximo permitido por la ley vigente, se establece explícitamente que Huawei no será responsable ni compensará por los servicios proporcionados por proveedores de servicios de terceros, o la interrupción o finalización de contenido o servicios de terceros.

Huawei no será responsable de la legalidad, calidad ni cualquier otro aspecto de ningún software instalado en este producto, ni de ningún trabajo de terceros transmitido o descargado de cualquier forma posible, que incluye, entre otros, textos, imágenes, vídeos, software, etc. Los clientes asumirán el riesgo de todas y cada una de las consecuencias, incluyendo la incompatibilidad entre el software y este producto, resultante de la instalación del software o la transmisión o descarga de trabajos de terceros.

Este producto está basado en la plataforma de código abierto Android™. Huawei ha realizado los cambios necesarios en dicha plataforma. Por lo tanto, es posible que este producto no admita todas las funciones compatibles con la plataforma Android estándar o podría ser incompatible con software de

terceros. Huawei no ofrece ninguna garantía ni representación relacionada con dicha compatibilidad y descarta expresamente toda responsabilidad relacionada con esas cuestiones.

EXENCIÓN DE RESPONSABILIDADES

EL CONTENIDO DE ESTE MANUAL SE ENTREGA "TAL CUAL", NO ESTÁ SUJETO A GARANTÍA ALGUNA. A EXCEPCIÓN DE LOS CASOS EN QUE ASÍ LO REQUIERA LA LEY APLICABLE, NO SE OTORGAN GARANTÍAS DE NINGUNA CLASE, NI EXPRESAS NI IMPLÍCITAS. ENTRE OTRAS, A TÍTULO MERAMENTE ENUNCIATIVO, NO SE OFRECE NINGUNA GARANTÍA DE COMERCIABILIDAD NI DE APTITUD PARA UN FIN ESPECÍFICO RESPECTO A LA PRECISIÓN, LA CONFIABILIDAD O EL CONTENIDO DE ESTE MANUAL.

HASTA EL MÁXIMO PERMITIDO POR LA LEY VIGENTE, EN NINGÚN CASO HUAWEI SERÁ RESPONSABLE DE NINGÚN DAÑO ESPECIAL, INCIDENTAL, INDIRECTO O RESULTANTE, NI DE PÉRDIDAS DE BENEFICIOS, NEGOCIO, INGRESOS, DATOS, FONDO DE COMERCIO O AHORROS ANTICIPADOS, CON INDEPENDENCIA DE SI TALES PÉRDIDAS SON PREVISIBLES O NO.

LA RESPONSABILIDAD MÁXIMA (ESTA LIMITACIÓN NO SE APLICARÁ A RESPONSABILIDAD POR LESIONES PERSONALES EN LA MEDIDA EN QUE LA LEY VIGENTE PROHÍBA DICHA LIMITACIÓN) DE HUAWEI DERIVADA DEL USO DEL PRODUCTO DESCRITO EN ESTE MANUAL ESTARÁ LIMITADA A LA CANTIDAD ABONADA POR LOS CLIENTES PARA ADQUIRIR ESTE PRODUCTO.

Normativa de importación y exportación

Los clientes cumplirán todas las leyes y normativas de exportación o importación vigentes y serán responsables de obtener todos los permisos y las licencias gubernamentales necesarios para exportar, re-exportar o importar el producto mencionado en este manual, incluidos el software y los datos técnicos.

Política de privacidad

Para comprender mejor cómo protegemos sus datos personales, consulte la política de privacidad en *http://consumer.huawei.com/privacy-policy*.

Esta guía solo tiene fines de referencia. El producto adquirido puede presentar diferencias en cuanto a color, tamaño, diseño de la pantalla, etc. Ninguna declaración, información ni recomendación contenida en esta guía constituye garantía de ningún tipo, expresa ni implícita.

Consulte en http://consumer.huawei.com/en/support/hotline los datos actualizados de Líneas de Atención al Cliente y Correos electrónicos para su país y región.

Modelo: G630-U20 & G630-U10
V100R001_01